

**TRA 315 TRADUCTION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE  
(3 crédits)**

**PRÉALABLE :** TRA 110 Initiation à la traduction **ou**  
TRA 133 Stylistique comparée, français-anglais

**Nombre limite :** 30 étudiantes ou étudiants

---

---

**DESCRIPTEURS :**

**Objectifs :** Définir les champs de la traduction scientifique et technique et se familiariser avec la pratique et les exigences de la traduction de textes scientifiques et techniques de l'anglais vers le français.

**Contenu :** Terminologie utilisée dans divers domaines d'activité scientifique ou technique. Conventions propres à la langue technique et scientifique. Difficultés liées au transfert. Exercices pratiques.

---

**AUTRES INFORMATIONS GÉNÉRALES**

Pour vérifier si cette activité pédagogique est offerte à la présente session, consulter l'horaire sur le site de la Faculté des lettres et sciences humaines à la rubrique *Études* (<https://www.usherbrooke.ca/flsh/etudes>).

## **TRA 315 TRADUCTION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE**

### **Objectifs**

Savoir se documenter et franchir correctement toutes les étapes menant à la réalisation de traductions de qualité. Acquérir les compétences pratiques nécessaires pour aborder de manière efficace un texte de nature technique ou scientifique de façon à pouvoir en produire une traduction de qualité.

### **Contenu**

Les sous-domaines techniques et scientifiques abordés seront annoncés au début du trimestre.

### **Approche pédagogique**

Présentations théoriques, exercices de mise en situation, exercices de traduction et échanges en classe.

### **Bibliographie**

Une bibliographie sélective sera distribuée en cours de trimestre.